

LESSON NOTES

Beginner S3 #20

Time Capsule 4

CONTENTS

- 2 Kanji
- 2 Kana
- 3 Romanization
- 4 English
- 4 Vocabulary
- 5 Sample Sentences
- 5 Grammar

20

KANJI

1. (マクドナルド)
2. まき: はじめ、まだ食べているのー？
3. はじめ: (モグモグ) ごちそうさまでした。よし、お腹も一杯になったし、店員さんにゾウさん公園についてきいてみよう。すみませーん。
4. 店員: はい。
5. はじめ: ここのマクドナルドって、昔は公園でしたよね。
6. 店員: はい、3年前に工事して、公園はなくなってしまいました。
7. はじめ: そうですか。。
8. たもつ: じゃあ、イチヨウの木もないですよ。
9. 店員: あっ、それだったら、裏に残っていますよ。
10. たもつ: 本当ですか！！やったあ！！

KANA

1. (マクドナルド)
2. まき: はじめ、まだたべているのー？
3. はじめ: (モグモグ) ごちそうさまでした。よし、おなかもいっぱいになったし、てんいんさんにゾウさんこうえんについてきいてみよう。すみませーん。

CONT'D OVER

4. てんいん: はい。
5. はじめ: ここのマクドナルドって、むかしはこうえんでしたよね。
6. てんいん: はい、3ねんまえにこうじして、こうえんはなくなってしまいました。
7. はじめ: そうですか。。。
8. たもつ: じゃあ、イチヨウのきもないですよ。
9. てんいん: あっ、それだったら、うらにのこっていますよ。
10. たもつ: ほんとうですか！！やったあ！！

ROMANIZATION

1. (Makudonarudo)
2. MAKI: Hajime, mada tabete iru nō?
3. HAJIME: (Mogumogu) Gochisōsama deshita. Yoshi, o-naka mo ippai ni nattashi, ten in-san ni zō-san kōen ni tsuite kiite miyō. Sumimasēn.
4. TEN IN: Hai.
5. HAJIME: Koko no Makudonarudo tte, mukashi wa kōen deshita yo ne.
6. TEN IN: Hai, 3-nen mae ni kōjishite kōen wa nakunatte shimaimashita.
7. HAJIME: Sō desu ka...

CONT'D OVER

8. TAMOTSU: Jā, ichō no ki mo nai desu yo ne.
9. TEN IN: A, sore datta ra, ura ni nokotte imasu yo.
10. TAMOTSU: Hontō desu ka!! Yattā!!

ENGLISH

1. (Mcdonald's)
2. MAKI: Are you still eating, Hajime?
3. HAJIME: (mumbling) I'm done (go-chisou-sama) OK, I'm full now so let's go ask the clerk about Elephant Park. Excuse me.
4. SHOP CLERK: Yes.
5. HAJIME: This place used to be a park, right?
6. SHOP CLERK: Yes, it did. But they tore it down to build this place three years ago.
7. HAJIME: I see...
8. TAMOTSU: So it means the ginkgo tree is gone too.
9. SHOP CLERK: Oh, that tree is still behind this place.
10. TAMOTSU: Really? All right!!

VOCABULARY

Kanji	Kana	Romaji	English
いっぱい	いっぱい	ippai	full, a lot of, much
店員	てんいん	ten in	clerk, shop assistant
工事	こうじ	kōji	construction work
裏	うら	ura	back, reverse side
残る	のこる	nokoru	to remain, to be left
お腹	おなか	onaka	stomach
なる	なる	naru	to become; V1

SAMPLE SENTENCES

<p>彼は、裏があるから、気をつけなさい。 <i>Kare wa ura ga aru kara ki o tsukenasai.</i></p> <p>Be careful because he has a dark side.</p>	<p>最近、寒くなったね。 <i>Saikin samuku natta ne.</i></p> <p>It's been getting colder lately, hasn't it.</p>
--	--

GRAMMAR

Today's grammar point is ~ている which is "te-form of a verb + いる(iru)." This expression expresses the idea that (i) an action is progressing at the present time and (ii) someone or something is keeping the state created some time ago.

The first today's example below expresses the continuation of an action (in this case, "eating") as an example of case (i). The second one is an example of case (ii) and expresses the continuation of the condition which was caused by some event some time ago. In this case, a tree was remained without being cut down when the park was changed to McDonald's and still is there in the back yard.

Today's Examples:

まだ食べているのー？
Mada tabete iru no?
 Are you still eating?

裏に残っていますよ。
Ura ni nokotte imasu yo.

It is still left in the back yard.

Formation:

* *te*-form of a verb + いる(*iru*)

Case (i)

聞いている; *kiite iru*; be listening

寝ている; *nete iru*; be sleeping

Case (ii)

積もっている; *tsumotte iru*; was accumulated and is still there

ぬれている; *nurete iru*; got wet and is still wet

Examples:

「何しているの?」今、お風呂に入っているの。」
"Nani shite iru no?" "Ima, o-furo ni haitte iru no."
"What are you doing?" "I'm taking a bath now."

もうお昼よ。まだ寝ているの?
Mō o-hiru yo. Mada nete iru no?
It's already noon. Are you still sleeping?

今、電車に乗っているから、後で電話するね。
Ima, densha ni notte iru kara, ato de denwa suru ne.
I'll call you later, because I'm on the train now.(=I got on the train and I'm still there.)

お母さんは、まだ怒っている。
O-kāsan wa, mada okotte iru.
Mother is still angry. (= she got angry and is still angry)